

VERORDNUNG (EG) Nr. 1900/96 DER KOMMISSION
vom 1. Oktober 1996

zur Festsetzung des besonderen Kurses, mit dem im September 1996 die
Vergütung der Zuckerlagerkosten umzurechnen ist

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 des Rates
vom 30. Juni 1981 über die gemeinsame Marktorganisa-
tion für Zucker⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung
(EG) Nr. 1599/96⁽²⁾,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates
vom 28. Dezember 1992 über die Rechnungseinheit und
die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwen-
denden Umrechnungskurse⁽³⁾, zuletzt geändert durch die
Verordnung (EG) Nr. 150/95⁽⁴⁾,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1713/93 der
Kommission vom 30. Juli 1993 mit besonderen Bestim-
mungen zur Anwendung des landwirtschaftlichen
Umrechnungskurses im Zuckersektor⁽⁵⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EG) Nr. 2926/94⁽⁶⁾, insbesondere
auf Artikel 1 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG)
Nr. 1713/93 wird die in Artikel 8 der Verordnung (EWG)
Nr. 1785/81 genannte Lagerkostenvergütung mit einem
besonderen landwirtschaftlichen Kurs in Landeswährung

umgerechnet, der dem pro rata temporis festgelegten
Durchschnitt der in dem betreffenden Lagermonat
geltenden landwirtschaftlichen Umrechnungskurse
entspricht. Dieser besondere Kurs ist monatlich für den
jeweiligen Vormonat zu bestimmen.

Im September 1996 hat die Anwendung dieser Bestim-
mung zur Folge, daß für die einzelnen Landeswährungen
der im Anhang festgesetzte besondere landwirtschaftliche
Umrechnungskurs gilt —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der besondere landwirtschaftliche Kurs, mit dem
im September 1996 die in Artikel 8 der Verordnung
(EWG) Nr. 1785/81 genannte Lagerkostenvergütung in
die einzelnen Landeswährungen umzurechnen ist, ist im
Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 2. Oktober 1996 in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. September 1996.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 1. Oktober 1996

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 177 vom 1. 7. 1981, S. 4.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 206 vom 16. 8. 1996, S. 43.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 1.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 22 vom 31. 1. 1995, S. 1.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 159 vom 1. 7. 1993, S. 94.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 307 vom 1. 12. 1994, S. 56.

ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 1. Oktober 1996 zur Festsetzung des besonderen landwirtschaftlichen Kurses, mit dem im September 1996 die Vergütung der Zuckerlagerkosten umzurechnen ist

Landwirtschaftliche Umrechnungskurse		
1 ECU =	39,5239	bfrs/lfrs
	7,49997	Dkr
	1,91639	DM
	311,761	Dr
	165,198	Pta
	6,61023	ffrs
	0,829498	Ir £
2 030,40		Lit
	2,14934	hfl
	13,4875	österreichische Schillinge
198,202		Esc
	6,02811	finnische Mark
	8,64446	schwedische Kronen
	0,833821	£ Stg
